

Würde im weiten Gewand

Fortsetzung von Seite R1

lief des Reichskanzlers, und auf dem deutschen Friedhof ruht „Otto Zann, Unterzahlmeister in der Kaiserlichen Schutztruppe 1902–1907“ nebst einem Dutzend Landsleute.

Jetzt fehlen im Klein-Afrika-Puzzle namens Kamerun nur noch der Osten des Landes und der Süden: die großen Wälder. Knapp zwei Stunden dauert der Anmarsch von der Straße kurz vor Lolodorf durch den Regenwald nach Mougou. Die stämmigen Männer und Frauen, die den Besuchern dort die Hand schütteln, sind Pygmäen vom Volk der Bakuda und überwiegend zwischen 1,60 und 1,70 Meter groß. Sie tragen großgeblühte afrikanische Kleider oder westliche Jeans und T-Shirts mit „Gothic“- oder „DLRG“-Aufdruck. Nackt ist niemand. Erstaunlich zu sehen: Einige Männer überagen die anderen. Es sind Bantu, stellt sich heraus, sie sind hierhergekommen, um Heilung zu finden. Die Pygmäen von Mougou sind berühmt dafür, Menschen zu helfen, die verhext wurden.

Die Nacht bricht bald herein. Zum Abendessen mit Fisch, Tomate, Zwiebeln und Pfeffer gibt es Maniokwurzel. Und als besonderes Extra: geschmortes Fleisch vom Chat-tigre, einer Waldkatze. Langsam spielen sich die Trommler warm, Frauen klopfen mit ihren Klangstöcken auf einen liegenden Bambusstamm. Und allmählich bildet sich ein Rhythmus und eine mehrstimmige Melodie. Immer drän-



Auf und davon. Gewiss, ein Leihwagen besichert angenehme Mobilität im Urlaub. Allerdings hat das Mietgeschäft auch so seine Tücken.

Foto: holiday autos/dpa/tm

Die große Freiheit

Leihwagen sind besonders bei USA-Trips beliebt. Wer bucht, sollte die Konditionen genau ansehen

VON TOBIAS HANRATHS

Immer mehr Reisende wollen auch im Urlaub nicht auf die Vorzüge eines eigenen Autos verzichten. Ferienzeile, die man mit dem eigenen Fahrzeug nicht oder nur mühsam erreicht, lassen sich dann auf eigene Faust erkunden, abseits von geführten Bustouren und den Zeitplänen von Reiseveranstaltern.

Besonders beliebte Mietwagengebiete sind Süd- und Mitteleuropa oder die USA, erklärt Knapp: „In Ländern wie Großbritannien, Australien und Neuseeland sind Urlauber aus Deutschland wegen des Linksverkehrs etwas zurückhaltender.“ Aber nicht nur fremde Verkehrsregeln können sich im Urlaub mit Mietwagen als Hindernis erweisen – auch bei den Formalitäten rund um Vertrag und Versicherungen lohnt sich ein genauer Blick.

Ärger kann sich zum Beispiel ersparen, wer den Mietwagen vor dem Urlaub in Deutschland bucht. Das hat vor allem einen Vorteil: „Bei einem deutschen Anbieter mit lokalen Partnern bekommt man den Vertrag und die Mietbedingungen in Deutsch zu sehen“, sagt Herbert Engelmoor, Verkehrsrechtler beim Automobilclub von Deutschland (AvD). Bei allen Anbietern gilt aber auf jeden Fall das Recht des Landes, in dem der Mietwagen gefahren wird.

Bei der Buchung an Ort und Stelle verlangen regionale Anbieter zwar oft etwas weniger Geld als die Vermittler, sagt Engelmoor. Wer allerdings lange genug im Voraus buchen kann – am besten bis zu 20 Wochen –, könne diese Differenz wieder herausholen, erklärt Frieder Bechtel vom Internetportal Billiger-Mietwagen.de. Außerdem könnten Frühbucher sicher sein, ein Auto zu bekommen. Kurzentschlossene hätten dagegen öfter mal schlechte Karten, besonders in der Hauptsaison. Bei den meisten Anbietern lassen sich

Frühbucher sparen – und können mit ihrem Wunschauto rechnen

Buchungen außerdem bis zu 24 Stunden vor Fahrtantritt kostenlos stornieren.

Unabhängig vom Termin sollten Urlauber vor einer Fahrzeugbuchung das Angebot genau untersuchen, empfiehlt AvD-Experte Engelmoor. Bei manchen Anbietern seien Versicherungen oder Sonderausstattung im Preis enthalten, bei anderen nicht: „Kindersitze kosten meist extra.“

Bei der Versicherung müsse jeder Mietwagenfahrer laut Engelmoor selbst entscheiden, welches Risiko er einge-

hen will. „Über die Konsequenzen sollte man sich allerdings im Klaren sein.“ Der Jurist nennt ein Beispiel: Wer eine Kaskoversicherung mit Selbstbeteiligung wählt, muss bei Unfällen üblicherweise zwischen 500 und 750 Euro zahlen. Für viele ein erheblicher Teil der Urlaubskasse.

Eine Schadenversicherung ist neben der Haftpflichtversicherung im Mietvertrag obligatorisch. Dabei handelt es sich je nach Vertrag um eine Teilkasko- oder teurere Vollkasko-Police. Hier lohnt es sich, genau hinzuschauen: Denn Schäden durch Vandalismus, Glasbruch oder Unterbodenschäden sind dadurch nicht immer gedeckt. Versichert ist außerdem nur der im Vertrag vermerkte Fahrer. Wer sich bei längeren Touren abwechseln will, muss dafür extra bezahlen.

Kritischer Punkt bei der Haftpflichtversicherung ist die Deckungssumme, denn alle darüberliegenden Schäden muss der Versicherte selbst bezahlen. In Deutschland beträgt die gesetzliche Mindestsumme für Personenschäden 7,5 Millionen und für Sachschäden eine Million Euro. In anderen Ländern wie den USA oder der Türkei liegt sie deutlich niedriger. „Viele Autoverleiher bieten deshalb eine Erhöhung an“, erklärt Frieder Bechtel. Diese Option sei oft günstiger als eine zusätzliche „Mallorca-Police“, die auch

im Ausland eine Mindestdeckung nach deutschem Maßstab garantiert.

Unnötig Ärger und Kosten können die Tankregelungen der Vermieter verursachen. Im Gegensatz zu Deutschland ist es etwa in Griechenland oder Italien oft üblich, die erste Tankfüllung vom Vermieter zu kaufen und das Auto dann leer zurückzugeben. „Man fährt den Tank aber natürlich nie ganz leer“, sagt Bechtel. „Also schenken Sie dem Vermieter immer etwas Benzin.“ Außerdem sei der Preis für die erste Füllung meist höher als an der Tankstelle. „Am besten vorher nachfragen, welche Regelung gilt“, rät Bechtel.

WER BEKOMMT EIN AUTO?

Grundsätzlich gilt: Wer eine gültige Fahrerlaubnis besitzt, darf auch einen Mietwagen fahren. Allerdings gibt es bei vielen Vermietern Einschränkungen, erklärt Herbert Engelmoor vom Automobilclub von Deutschland (AvD): „Bei seriösen Anbietern bekommen junge Erwachsene unter 21 Jahren kein Auto.“ Besonders teure oder luxuriöse Autos dürfen oft sogar erst ab 25 Jahren geliehen werden. In manchen Fällen bekommen auch Senioren, die älter als 70 Jahre sind, kein Mietauto. Tsp



König Fon Abumbi II. mit Ma Dora, einer seiner Frauen. Foto: Markus Kirchgessner

gender geht es voran, und plötzlich schwingen sich aus dem Wald zwei Tänzer mit Gräserocken und Blättermasken in die Mitte. Mit Schellen um die Knöchel stampfen sie den Boden, wirbeln im Kreis und werfen sich in den Staub – der Heilungsritus für die Bantu hat begonnen.

Das Leben in Mougou ist jedoch kein Naturidyll. Der Anblick der abgerissenen Kleidung, der aufgeblähten Kinderbäuche und der Schwangeren, die Billigfusel aus Plastiktrübsen saugen, zeigt, dass der Spagat zwischen Zivilisation und ursprünglichem Leben kaum gelingt. Und doch hat es den Anschein, als fänden die Menschen in dieser Nacht sich selbst und schöpfen Kraft aus einer Quelle, zu der sie nur noch selten Zugang finden.

NACHRICHTEN

Neuer Vergnügungspark für Mecklenburg-Vorpommern

Einen Vergnügungspark für 100 Millionen Euro will die holländische Van-der-Valk-Gruppe an ihren größten deutschen Hotelstandort im mecklenburg-vorpommerschen Linstow andocken. Das berichtet die „Immobilien Zeitung“. Übernachten können die Gäste des neuen Tourismagnets im 2500-Betten-Resort Linstow, das die Niederländer vor zehn Jahren eröffnet haben. Nachdem auch das Land den Plänen offenbar wohlwollend gegenübersteht, sucht die Valk-Gruppe nach einem Investor für den Park. Van der Valk ist die größte Hotelkette in den Niederlanden und betreibt weltweit 95 Hotels, 16 davon in Deutschland, allein fünf in Mecklenburg-Vorpommern. Linstow liegt direkt an der Autobahn A 19 zwischen Berlin und Rostock.

Neues aus Athen

Die Akropolis in Athen bleibt von sofort an ganzjährig von 8 bis 19 Uhr geöffnet. Nun kann also auch der Sonnenuntergang in dieser berühmten Sehenswürdigkeit genossen werden – zum ersten Mal überhaupt, berichtet die Schweizer Fachpublikation „travel inside“. Schon seit langer Zeit habe der Kultusminister Griechenlands, Pavlos Geroulanos, alles daran gesetzt, um die Öffnungszeiten der Athener Akropolis zu verlängern. Vor allem die Finanzierung der Bewachung des „heiligen Felsens“ mit mehr Personal in wirtschaftlich schwierigen Zeiten sei eines der größten Probleme gewesen. Durch Personalversetzungen seien nun alle Hürden beseitigt. Auch weitere wichtige archäologische Stätten und Museen in Griechenland bleiben jetzt länger geöffnet.

Tibetvisum zeitig beantragen

Wer eine Reise nach Tibet plant, sollte sich rechtzeitig um die nötige Reisegenehmigung kümmern. Wie das Auswärtige Amt informiert, muss im Zeitraum von 20. Juni bis 10. Juli mit Verzögerungen bei der Bearbeitung von Reisegenehmigungen nach Tibet gerechnet werden.

Gründe dafür werden nicht angegeben. Ausländer benötigen eine Spezialgenehmigung (TAR-permit), um Tibet besuchen zu können. Sie kann bei den chinesischen Auslandsvertretungen oder in Peking beim Tibetischen Reisebüro, 118 Beishihuan Douglu, in der 1. Etage des Tibet-Gebäudes beantragt werden.

Wer bietet mehr?

Je nach Reiseveranstalter unterscheiden sich die Preise für denselben Pauschalurlaub um bis zu 1200 Euro. Dies ermittelte das Vergleichsportale Check24.de durch eine Analyse der Pauschalreiseangebote von mehr als 100 Ferienhotels in 18 beliebten Urlaubsdestinationen weltweit. Im schlechtesten Fall zahlen Urlauber ohne einen Preisvergleich bis zu 110 Prozent mehr als beim günstigsten Veranstalter. Im Durchschnitt aller untersuchten Pauschalreisen sparen Reisende rund 337 Euro pro Reise. Der Vergleich für Pauschalreisen beinhaltet die Angebote von mehr als 50 Reiseveranstalter. Tsp

Kolossale Kunst in der Kleinstadt

Im 33 000-Einwohner-Städtchen Bentonville in Arkansas können Urlauber bald eines der größten Kunstmuseen der USA besuchen. Das Crystal Bridges Museum soll am 11. November eröffnen und wird eine Sammlung amerikanischer Kunst zeigen. Die Exponate reichen von „Kunst der Kolonialzeit“ bis zu zeitgenössischen Werken. Das Museum setzt sich aus zahl-



Crystal Bridges Museum (hier ein Modell) liegt mitten im Park. Foto: John Horner/dpa/tmm

reichen Pavillons aus Glas und Holz zusammen, die Architekt Moshe Safdie um zwei Wasserbecken herumgruppert hat. Sie liegen in einem bewaldeten Park. Wanderwege von insgesamt 5,6 Kilometern Länge führen durch das Gelände und verbinden das Museum mit der Innenstadt von Bentonville. dpa

REISE: Sonntagsbeilage des Tagesspiegels. Redaktion: Gerd W. Seidemann

Iberotel Hotels & Resorts

Viel Urlaub wenig Reise!

1 Tankfüllung gratis*

2 x Iberotel in Deutschland!

Die schönsten Ziele liegen näher als Sie denken. Im 4-Sterne-Superior Iberotel Boltenhagen an der Ostsee und im 4-Sterne-Superior Iberotel Fieesensee an der Mecklenburgischen Seenplatte genießen Sie viel Urlaub ohne lange zu reisen. Buchen Sie jetzt Entspannung pur und tanken Sie auf Ihrem Weg zu uns 1 x gratis*.

z.B. 4 Tage / 3 Nächte, Doppelzimmer, Frühstück, p.P. ab 198 €

Buchung unter www.iberotel.com oder in Ihrem TUI Reisebüro.

* Gültig für einmalige Tankfüllung bis 70 Liter, alle Kraftstoffe, Verrechnung erfolgt im Iberotel gegen Tank-Originalbeleg. Gültig für alle Neubuchungen Iberotel in Deutschland, ab 3 Nächten Aufenthalt, einmalig pro Buchung / Zimmer, im Reisezeitraum 20. Mai - 31. Oktober 2011, nicht anwendbar auf Sonderpreise. Buchbar bis zum 15. Juli 2011.

AMERIKA

USA Kanada

Rundreisen mit Bahn/Bus/PKW • Hotels
Mietwagen/Wohnmobile • Bed & Breakfast
Bieten in Florida und auf Hawaii • Alaska
Katalog anfordern!

meso

Wilmersdorfer Str. 94
am U-Bhf. Adenauerplatz
10629 Berlin
MESO Reisen GmbH Fax (030) 212 34 19 27
Tel. (030) 21 23 41 90 www.MESO-Berlin.de

JUGENDREISEN

Der BDP auf Tour de France Fahrrad-
tour plus Atlantikbad von 30.6.-22.7.2011
für 15 bis 19 jährige, Kosten 640,- Euro. Kon-
takt: Bund Deutscher PfadfinderInnen, Tel.
8611418, www.bdp-berlin.org,
lv.berlin@bdp.org

OSTSEE SCHLESWIG-HOLSTEIN

RÜGEN

Der Mühlenhof auf Rügen
Exkl. FeWo, Individ. konf.,
einges. 55-140 m², Kamini-
zette, 12 ha Gartengrund-
stück, herrl. Lage direkt am
Bodden, nahe Göhren/Binz

RÜGEN Hotel Villa Granite****

5 UN inkl. Frühstück p. P. im DZ ab 195,- €
DZ mit Balk. inkl. Frst. p. P./Tag ab 43,- €
Apptms., Suiten, DZ/Kochische, DZ/Balkon
18586 Baabe • Birkenallee 17 • 038303-1410
www.villa-granit.de / www.wohnpark-granit.de

Rügen – Kreideküste, konf. Kl. Hoteltchen, paradiesi-
sche Lage mit murrhendem Bach an der Küste, nahe
Königsstuhl, abseits vom Massenbaurismus, z.B. p.P.
ab 39,- €/HP mögl. Tel. 038302-9120 o. -88960
www.oestseehotel.de

Hotel Villa Seegarten, Kreideküste, traum-
haftes Ostseepanorama, auch Spapreise,
ab sofort. 0383 02/9100, www.otels.de

MECKLENBURG-VORPOMMERN

Ferienwohnungen

Mecklenburger Kleinseepalste
FEWO u. Zirkluswagen mit Bootsteg, 2-10
Pers. ab 35 €/Nacht, 0398277/9886

BRANDENBURG

Hotel ****, exquisite Küche, „Kloster Zehden“
aus dem 13. Jh. in Cedryna (Polen)

Nur 60 km von Berlin, B 158 Richtung Bad
Friedenwäldchen, neue Termine der Konzerte,
Klassische Musik (Konzert, Abendessen,
Übernachtung): 2. Juli – 74,- € p.P.
Reservierung unter
0048/9 14 14 45 31
www.klosterzehden.de

SYLT

Ferienwohnungen

Westerland / Sylt, Apt., dir. Strandlage,
wegen Krankheitsabsage ab 18.6. frei,
nur 45,- € 0172/9325722 (Berlin)

ITALIEN

GARDASEE 4 Sterne Hotel für Belle Époque in mediterraner Gestaltung.
Lage inmitten der sog. Park- mit Pool, Park, Tennisplatz, Wellness-
bereich, Restaurant mit mezzanino, Intern. Post und WLAN.

BelleVue San Lorenzo Hotel

1-37018 MALCESINE
Tel. 0039.045.7401598
Fax 0039.045.7401055

RELAX WOCHEN:
vom 24. JUNI bis 3. JULI 2011 Euro 700,-

GARDASEE, 1-37018 Castelnuovo del Brennero

LAST MINUTE
Für HOTEL MERANO
FINESTEN € 299,-
1 Woche mit HP
In eigene DZ mit SeaView + Balkon
Nur in HOTEL RABAY € 301,-

HOTEL RABAY MERANO

Sauna, Fitness, Zim. m. Bad, Sonnt.-Früh-
stueck, Frigobar, Klimaanlage, Heiße, Tel.
0461/63081 • www.rabay.de

Ferienwohnungen

LAGO MAGGIORE: AB 50,- € / Tag
Private FeWos, Häuser und Villen mit
Traumseesicht, Strand & Pool.
Tel. 0228/620930, www.lago-reisen.de

Unesco-Welterbe Cilento/Südtalien:
Fl'iser, FeWos & Hotels am Meer
0941/5676460, www.cilento-ferien.de

SPANIEN

Mallorca, gut ausgestattete Ferienwohnung
am Meer für 4 Pers. zu vermieten,
Tel.04532/976091

Mallorca, schönes Haus mit Meerblick
für 6 Personen, kurzfristig im Juli frei geworden,
Tel.04532/976091

6 Tage Luxusreise Dubai
Mina A Salam m. Suite Burj Al Arab
DZ/Suite/UF ab 1360,-

7-Sterne-Luxus Abu Dhabi
5 Tage Emirates Palace ab 990,-
DZ/UF

select exclusiv
Keiðhstræte 12, 10787 Berlin
Nähe KaDeWe/U-Bhf. Wittenbergplatz
www.select-exclusiv.de
Tel. (030) 211 77 03

DÄNEMARK

Insel Bornholm
Ferienhäuser suchen-finden-buchen
www.bsu.dk
oder Farbkatalog kostenlos anfordern.
seit 1971
Bornholms
Sommerhaus Vermittlung
Postgäde 2, Tejn .DK-3770 Allinge
Tel.0045 56480570, Fax 0045 56480470

POLEN

OSTSEE, POLEN

FRÜHLINGSWELLNESS/OSTSEE
Appartement mit Meerblick, inklusive
Fr-Buffet, 3-Gang Menü à la carte,
25 Min. Massage, Saunen &
Fitnessraum ab 53,- € p.P./Nacht
www.wyspa.com.pl oder 0048913847640

Rapsblüte auf der Sonneninsel Fehmarn

4 Nächte für 2 Pers. inkl. Frühstücks-
buffet, einem 3-Gang-Menü, einem
Tages-Leihfahrrad u. v. m.:
30. April - 2. Juli 2011
199,- € pro Person
(Einzelunterbringungsbeitrag ab 129,- €)

Sie wohnen entweder in einem 1-Raumapartment
in unseren Ferienhäusern mit Balkon
und traumhaftem Meerblick oder in einem
1-Raumapartment im Haus „Vitamar“ inkl.
der Nutzung des Panorama-Schwimmbades
und der Sauna.

IFE FEHMARN
HOTEL & FERIEN-CENTRUM
BURG/FEHMARN-OSTSEE-DEUTSCHLAND

Südstrandpromenade • 23769 Fehmarn
Tel. 04371-89 0 • Fax 04371-89 2000
ife-fehmarn-hotels.com
fehmarnt@ifehotels.com

Direkt an Strand & Meer
Ferienhäuser u. Ferienwohnungen
günstige Saisondpreise bis 30. Juni

5 Tage für 4 Personen ab € 199,-
Zentrale Zimmervermittlung ☎ (04364) 1041

www.kellenhusen-groemitz.de

Dahme, FeWos + Häuser, 100 m
Strand, Spar, 7=6, neuer Katalog,
www.uado, Telefon 04364-9265

Veränderter Anzeigenschluss zu Himmelfahrt

Erscheinungstag Reise:
Sonnabend, den 05. Juni 2011

Anzeigenschluss:
Mittwoch, den 01. Juni, 16.00 Uhr

DER TAGESSPIEGEL

TREND
ANZEIGEN

Tel.: (030) 290 21-570, Fax: (030) 290 21-577
E-Mail: anzeigen@tagesspiegel.de